



الشركة الوطنية للتنظيف NATIONAL CLEANING CO.

سجل تجاري ٢٧٧٥٠ - شركة مساهمة كويتية مقفلة (ش.م.ك.م.)

سوق الكويت للأوراق المالية

Kuwait Stock Exchange

NCC-461-16

نموذج رقم (2)

Form No. (2)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

Second Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

- فترة الستة أشهر المنتهية في : 30/6/2016 Six month period ended at
- اسم الشركة : الشركة الوطنية للتنظيف National Cleaning CO
- رمز الشركة : تنظيف - Cleaning
- رقم الشركة : 609
- النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :

القيام بنقل وتجميع النفايات ، القيام بتنفيذ كافة تعهدات النظافة للوزارات والمصالح الحكومية والقطاع الاهلي ، تقديم الخدمات اللازمة في اعمال حماية البيئة من التلوث وتحسينها ، تحويل النفايات واستغلالها أو التخلص منها وذلك بعد الحصول علي الترخيص اللازم من الجهات المختصة ، استيراد الآلات والأجهزة والمواد اللازمة للتخلص من النفايات أو استغلالها ، الاتجار بالمواد الناتجة عن تحويل النفايات ، المتاجرة بالمواد المنظفة والمطهرة ، استغلال الفوائض المالية المتوفرة للشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية محلية وخارجية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة.

Activity/ Main activities of the company:

Transporting and collecting waste. Carrying out all cleaning works for ministries and government corporations and private sector. Providing services necessary for protecting the environment from pollution. Importing equipment, appliances and materials required for waste disposing. Trading in cleaning materials. Investing the surplus funds locally and abroad through portfolios managed by specialized companies.

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع يوم الأحد الموافق 14 /08/2016 في تمام الساعة الثانية و اعتمد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2016 ، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has held a meeting on Sunday at 2 pm, and has approved the Company's interim financial statements for the Six month period ended at 30/06/2016 In accordance to the following:

رأس المال : ٢٤,٩٧٤,٧٩٩/٤٠٠

القبلة - قطعة (٦) - قسيمة (٢٠١) - مبنى (٢٥) - الدور الثاني - مكتب (١٩)

الخط الساخن : ١٨٤٩٨٤٩ - تلفون : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٧٥٤٠ (٨ خطوط) - فاكس : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٣٦٠٥ - ص.ب. : ٢٥٧٠٢ الصفاة - رمزيدي ١٣١١٨ الكويت

Hotline : 1849849 - Tel. 00965 24767540 (8 Lines) - Fax : 00965 24762605 - P.O.Box: 25702 Safat - 13118 Kuwait

E-mail : ncc@ncc-kw.com - Website : www.ncc-kw.com





الشركة الوطنية للتنظيف NATIONAL CLEANING CO.

سجل تجاري ٢٧٧٥٠ - شركة مساهمة كويتية مقفلة (ش.م.ك.م.)

(1) البيانات المالية المرحلية للشركة :

البيان Statement	الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 6 / 2016 Second quarter - Three month period ended at 2016/6/30 Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 6 / 2015 Second quarter - three month period ended at 30/6/2015 Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%	الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 6 / 2016 Second quarter - Six month period ended at 2016/06/30 Amounts in Kuwaiti Dinars	الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 6 / 2015 Second quarter - Six month period ended at 30/6/2015 Amounts in Kuwaiti Dinars	نسبة التغير % Change%
• بيان الدخل المجمع • Consolidated Statement of Income صافي الربح / (الخسارة) * Net profit/(loss)* ربحية / (خسارة) السهم - فلس ** Earnings per share -fils**	175,258	77,428	126.35%	323,433	252,042	28.33%
• بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية • Statement of Revenue & Operating Profit إجمالي الإيرادات التشغيلية Total operating revenue	9,880,962	8,730,370	13.18%	19,435,780	17,387,400	11.78%

رأس المال : ٢٤,٩٧٤,٧٩٩/٤٠٠

القبلة - قطعة (٦) - قسيمة (٢٠١) - مبنى (٢٥) - الدور الثاني - مكتب (١٩)

الخط الساخن : ١٨٤٩٨٤٩ - تلفون : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٧٥٤٠ (٨ خطوط) - فاكس : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٦٠٥ - ص.ب. ٢٥٧٠٢ الصفاة - رمزي بريدي ١٣١١٨ الكويت
Hotline : 1849849 - Tel. 00965 24767540 (8 Lines) - Fax : 00965 24762605 - P.O.Box: 25702 Safat - 13118 Kuwait

E-mail : ncc@ncc-kw.com - Website : www.ncc-kw.com





الشركة الوطنية للتنظيف NATIONAL CLEANING CO.

سجل تجاري ٢٧٧٥٠ - شركة مساهمة كويتية مقفلة (ش.م.ك.م.)

4.07%	1,926,551	2,005,008	9.84%	884,360	971,391	صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي Net operating profit (loss)
						• بيان المركز المالي • <u>Statement of Financial Position</u>
3.88%	44,268,715	45,987,425				الموجودات المتداولة Current Assets
1.57%	95,893,897	97,403,981				إجمالي الموجودات Total Assets
-12.34%	31,598,134	27,698,520				المطلوبات المتداولة Current liabilities
2.18%	56,015,803	57,239,130				إجمالي المطلوبات Total liabilities
0.36%	38,558,943	38,696,755				إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total equity attributable to the owners of the parent Company

*صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم

** ربحية (خسارة) السهم الأساسية.
*Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
Basic Earnings per Share

QZ

رأس المال : ٢٤,٩٧٤,٧٩٩/٤٠٠

القبلة - قطعة (٦) - قسيمة (٢٠١) - مبنى (٢٥) - الدور الثاني - مكتب (٩)

الخط الساخن : ١٨٤٩٨٤٩ - تلفون : ٢٤٧٦٧٥٤٠ / ٠٠٩٦٥ (٨ خطوط) - فاكس : ٢٤٧٦٦٠٥ / ٠٠٩٦٥ - ص.ب : ٢٥٧٠٢ الصفاة - رمز بريدي ١٣١١٨ الكويت

Hotline : 1849849 - Tel. 00965 24767540 (8 Lines) - Fax : 00965 24762605 - P.O.Box: 25702 Safat - 13118 Kuwait

E-mail : ncc@ncc-kw.com - Website : www.ncc-kw.com





الشركة الوطنية للتنظيف NATIONAL CLEANING CO.

سجل تجاري ٢٧٧٥٠ - شركة مساهمة كويتية مقفلة (ش.م.ك.م.).

- يعود سبب الارتفاع في صافي الربح / الى: البدء في تشغيل عقود جديدة
 - The Increase in the net profit/ is due to the followings:
 - . We begin with New projects.
 - بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ صفر دينار كويتي.
 - Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD. zero
 - بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ صفر دينار كويتي.
 - Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD. zero
- 2) الإيرادات التشغيلية للشركة : Company's Operating Revenues :**

الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2015 / 6 / 30 Second quarter- three month period ended at 30/6/2015 (Comparative period)		الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 2016 / 6 / 30 second quarter- three month period ended at 30/6/2016 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
84.15%	7,346,448	82.39%	8,141,073	قطاع النظافة
15.83%	1,381,630	17.57%	1,736,519	قطاع الزراعة
0.00%	0.00	0.00%	0	القطاع العقاري
0.03%	2,292	%0.03	3,370	قطاع الاستثمار المالي

رأس المال : ٢٤,٩٧٤,٧٩٩/٤٠٠

القبلة - قطعة (٦) - قسيمة (٢٠١) - مبنى (٢٥) - الدور الثاني - مكتب (١٩)

خط الساخن : ١٨٤٩٨٤٩ - تلفون : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٧٥٤٠ (٨ خطوط) - فاكس : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٢٦٠٥ - ص.ب. ٢٥٧٠٢ - الصفاة - رمزيدي ١٣١١٨ الكويت

Hotline : 1849849 - Tel. 00965 24767540 (8 Lines) - Fax : 00965 24762605 - P.O.Box: 25702 Safat - 13118 Kuwa

E-mail : ncc@ncc-kw.com - Website : www.ncc-kw.com





الشركة الوطنية للتنظيف NATIONAL CLEANING CO.

سجل تجاري ٢٧٧٥٠ - شركة مساهمة كويتية مقفلة (ش.م.ك.م.)

الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 6 / 2015 Second quarter - Six month period ended at 30/6/2015 (Comparative period)		الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 6 / 2016 Second quarter - Six month period ended at 30/6/2016 (Current period)		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
84.06%	14, 616, 689	81.52%	15,844,473	قطاع النظافة
15.90%	2, 764, 204	18.45%	3,585,420	قطاع الزراعة
0.00%	0.00	0.00%	0	القطاع العقاري
0.04%	6,507	0.03%	5,887	قطاع الاستثمار المالي

يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة وذلك وفقا لمعايير الحاسبة الدولية تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات التوضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the international Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات : لا يوجد

Details of : (qualifications, emphases of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report. NON

الرئيس التنفيذي
محسن محمد بوشهري

Chief Executive Officer
Muhsen Mohammed Boshehri



رأس المال : ٢٤,٩٧٤,٧٩٩/٤٠٠

القبلة - قطعة (٦) - قسيمة (٢٠١) - مبنى (٢٥) - الدور الثاني - مكتب (١٩)

الخط الساخن : ١٨٤٩٨٤٩ - تلفون : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٧٥٤٠ (٨ خطوط) - فاكس : ٠٠٩٦٥ ٢٤٧٦٢٦٠٥ - ص.ب. ٢٥٧٠٢ - الصفاة - رمزيدي ١٣١١٨ الكويت
Hotline : 1849849 - Tel. 00965 24767540 (8 Lines) - Fax : 00965 24762605 - P.O.Box: 25702 Safat - 13118 Kuwait

E-mail : ncc@ncc-kw.com - Website : www.ncc-kw.com

